

# SZARVAS ÉS VIDEKE

TARSA DALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

## Szerkesztőség:

Beliczey-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét, illető közlemények küldendők.  
Kéziratok vissza nem adatnak.  
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.  
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

## Kiadóhivatal:

Beliczey-utca 11. szám. (saját ház.) hova az előfizetési pénzek intézendők.

Hirdetéseket jutányos áron elfogad.

Kiadó s lap tulajdonos **SÁMUEL ADOLF**

## Feltámadás ünnepén.

A hét, mely azzal kezdődött, hogy Jézust elfogták és azzal végződött, hogy keresztre feszítették, nagyobb eseményeket tartalmazott, mint századok a világhistóriában. Az Istenember, aki maga volt a jóság és szerénység, fanatizmusnak és gyűlöletnek lett áldozata. Gyűlölték a fanatikus papok, a ravasz irástudók, a minden ujítástól irtózó konzervatív gazdagok, megvetették a római zsarnokok és a szegények, a boldogtalanok, az elnyomottak szeretették. Azért kellett meghalnia, mert a szegények, az elnyomottak, a boldogtalanok prófétája volt ő, hirdetvén, hogy csak vándorlás az élet itt a földön, melyet az örök égi birodalom üdvössége követ. Azért feszítették keresztre, mert hirdette, hogy szeressük egymást, ne érdekből, taji összetartozásból, hanem szívből és legyünk szabadok. És miután meghalt, mint az elnyomott milliók prófétája, feltámadott, mint az emberiség Istene s a világ megtudta, hogy ő volt az azon megváltó, kinek jövetelét a ködbevesző multtól egész Jézus születéséig jövendőlte minden nép inletett férfja.

S századok multán meghódolt az egész világ a golgothai szegényfa előtt s mióta az utolsó vértanu vére ömlött a Circus porondjára, husvét ünnepét olyan áhitattal üli meg az emberiség, amely örökös bizonyítéka lesz annak, hogy nem hal ki a szívből a hit és a szeretet.

Tavasza esik husvét ünnepe, Jézus is akkor támadt fel, midőn a természet. Ebben is megnyilatkozik a logikája annak az égi törvénynek, a mely szerint a világ sorsa intéződik. Feltámad a mező, erdő, berek, a tél zsidóbadtságából új életre kel minden lény abban az időszakban, midőn feltámadt Ő, aki lejött az emberek közé, hogy meggyilkolják őt s hogy megváltsa őket.

Aki érezni tud, akinek lelkét ki nem zárította ez a küzdelmes élet, abban gyönyörű és magasztos gondolatokat és érzéseket kelt a nagyhét története. E hét történetéhez hasonló dráma nem játszódott le más az emberiség életében és bizonyos, hogy nem is fog lejátszódni többé, ha csak nem az ítélet napján, amikor megbűnhődnek a rosszak és megjutalmaztatnak a jók. És sokszor azt hitték már az emberiség bölcssei, hogy a világ már megért az utolsó ítéletre, hogy csordultig telt már a földi bűnök pohara. Egyszerű, szüklátású szegény emberek már meg is jelölték a szörnyű napot, melyen eljövend a nagy vég s a nagy kezdet. De nem jött el, az Isten vár, vár...

Az emberiség nagyobbik fele a feltámadás órájában ott szorong a templomokban, melyeknek csucsán kereszt tör a végtelen égboltozat felé. Ebben a szörnyűséges nagy tömegben kevés az olyan végképpen romlott ember, aki az imádás magasztos pillanataiban nem érezné Krisztus tanításának igazságát, hogy a földi élet csak vándorlás, az igazi élet a siron tul kezdődik. Ez a gondolat oly csodásan szép, oly megkapó és nagyszerű, hogy ha (z képezné az emberi cselekedetek rugóját, a menyiny már csakugyan leszállott volna a földre, ahogy azt Petőfi Sándor megjövendőlte egy költeményében. De hol az ember, aki így él, ahogyan Krisztus tanított élni? Hasztalan keressük a Megváltónak ilyen valódi követőjét, ugy él az emberiség itt a földön mintha örökké tartana e földi lét s mintha a siron tuli élet nem létező fogalom lenne reá nézve.

Elmulik a feltámadás ünnepe, elröppennek a hitbéli ihlet pillanatai, a szívekből kiszáll a malaszt, a lelkekből a tulvilág gondolata, hogy helyet adjon önzésnek, irigységnek, kapzsiságnak, nagyrulatónak, gögnek és szenvedélyeknek. De a husvét, a feltámadás ünnepe mégis felrázza az emberiséget az élet mámoros álmából, egy kis időre megtisztulnak és lelkünk beleolvad a végtelen Istenségbe.

Ti szegények, ti boldogtalanok és elnyomottak, akik az élet örömeiről nem tudtok, csak szenvedéseiről, gyűljetek össze e Jézus koporsója körül és szálljon vigasz megsebzett szíveitekbe. Ti értetek halt Ő, a ti prófétátok volt Ő, a ti Istenetek Ő. Higyjétek el fog jönni a ti világtok és meglesz az Ő akarata!

És ti gazdagok, hatalmasak és erősek, akikre mosolyog a föld: jólét, szálljatok magatokba és boruljatok le az Ur színe előtt, akinél csak ugy találtok meghallgatásra, ha szeretitek fele-

## SZARVAS ÉS VIDEKE TÁRCSAJA.

### Végítélet.

A dal  
A világon ha majd kihál,  
Ha sirba hul sok emberöltő,  
Ha meghal az utolsó költő —  
Ha már  
Nincs többé énekes madár,  
A gyárak füstje  
Messze üzte  
A dalnak ambra illatát  
És nem sir a világon át,  
A mely pusztá ravatal,  
A dal!  
Ha kihül lassan itt a föld,  
Ha már az eszme romba dőlt  
S a végtelen nagy alkotás,  
Mely oly csodás:  
A lélek szárnya megszegett —  
És ég alatt és föld felett  
Már nem sző álmot senkisémm  
S a szív pihen...  
Ha nem morajlik már az erdő  
S a fákról fáradtan lepergő  
Lombok hullása hangtalan —

A forrás néma és a szellő  
Virághelyekből felszökkelő  
Illatot nem kerget tovább;  
Nem zümmög halk melódiát  
A lég, mely lágyan szerte foly —  
A létnek hangja nincs seholl!  
A nagy világon néma csend ül,  
A föld az űrben meg se lendül  
S a mindenségben rá beáll  
A nagy halál!

Ha majd az egyetem felett  
Kimondva már a hirdetett  
A rémes szörnyű végítélet...  
Ha már azontul nem jó semmi,  
Az eszme sirba tér pihenni  
S felhők honában fennt az Ur  
Csapásra tartja már kezét...

Ah, ekkor mulhatatlanul,  
Mielőtt büszke alkotásán  
Önnön kezéve ütne szét,  
Megáll az Ur egy perczre még!

„Mi ez?” Művemben nincs tökély!  
Nem lehet ily sivár a vég —  
Képemnek kópiája hű,  
De nem mulhat el így a mű...

A csodás világrendszerek  
Nem hullhatnak a semmiségbe

És nem pusztulhat el a föld  
A mit a lelkem még betölt —  
Nem dölhet össze a világ,  
A mely az égi körbe vág,  
Ily disztelen!

Oh, nem lehet  
Ily hangtalan a nagy halál,  
Ha célját a lét már betöltve  
Alkotójához visszazsáll!

Elő tehát! Énekre fel!  
Te égi kürtös: Gabriel!  
A dal sirassa szertesztét,  
Hogy semmiségbe hul a lét...  
A dal, mely annyi emberöltőn  
Önnön világom lelke volt!  
Énekre fel! Utolsó költőm  
Te léssz, te büszke Gábrriel!  
Az ur most benned hinti el  
A tiszta, isteni sugárt...  
S ki lent a földön dalva járt,  
A költő mind te benned él —  
Beléd öntöm mind annyi lelket,  
Zendüljön a világon át  
Végítéleti harsonád  
S a dal hangja mig szerte száll,  
Jöhet a végső, nagy — halál!

PAKOTS JÓZSEF.



barátotokat és ha jót tesztek azzal, akinek szüksége van rá. Tánadjon fel szívetekben az Ó tanítása a sironi örök életéről és igyekezzetek e tanítás következtetését levonni.

Mert a boldogtalannak vigasztalás ünnepe a husvét, a boldognak a magába szállásé.

S aki nem úgy él, ahogyan azt Jézus tanította, az rossz életet él.

## Tavaszi írás.

Megenyhül a lég, vidul a határ, a gyönyörű évszak eljövetele reménységet és enyhületet hoz a rideg tél alatt elkeseredett kedélyekbe. Mint a Messiást, úgy várja Magyarország népe a közödséssel nyomorral, szociális és gazdasági válságokkal teljes telek után azt a tavaszt, amely megfogja szabadítani a tömegeket a nyomasztó inségtől s behegeszti a sebeket, melyeket rossz esztendőök ütöttek az ország testén. Most is, most is lelkendezve várjuk ezt a tavaszt, kétségekkel és reményekkel eltelve.

Nincs a magyar népnek olyan foglalkozási osztálya, melynek nem volna szüksége arra, hogy ez a tavasz olyan fordulatot hozzon, amely kedvező és a nyomasztó gondoktól megszabadít. A földmivelő iparos, kereskedő egyaránt nyög a nehéz viszonyok s a nagy közterhek alatt.

Nem lehet elvitatni, hogy kedvező auspiciumok alatt indul meg a tavaszi élet lüktetése. A világgiacon kedvező a hangulat, a pénz jóval olcsóbb lett s megtalálta bankok pinczéiből az utat a külvilágba. Nem kell egyéb csak a munka s a vállalkozó kedv fellendülése. Különösen nálunk Magyarországon van szükség erre a két tényezőre, mely már három esztendő óta hiányzik.

Papiroson egyébként már sikerült részben megoldani a problémát, amennyiben nagy állami munkák végrehajtása lett elhatározva s erre meg is szavazták a pénzt. De régi magyar szokás szerint — ugyilátszik — ismét ad akta tették ezt a fontos ügyet, közmunka még mindig nincs és így vállalkozás nincs. A nagy pangáshoz képest, mely éveken át biliicsereben tartja a magyar közgazdaságot, valóságos fellendülés számba menne, ha a tavasz beáttával ezeket a közmunkákat megkezdenék, de eddig még semmit nem hallottunk arról, hogy valamit valahol megkezdték volna.

Azon az illetékes helyen, ahol a legtöbb közmunka sorsát intézik, lényeges változás állott be. Hegedűs Sándor visszavonult és Horánszky Nándor lett a kereskedelmi miniszter. Tőle várja most az ország, hogy tettekre váltsa a jelszavakat s olyan kereskedelmi és ipari politikát csináljon, mely jobb legyen, mint az eddigiek voltak. Tőle várjuk, hogy véget vessen a közgazdasági frázisoknak, hogy ne csak szóban és írásban, de anyagilag is támogassa azt a hazai ipart melynek vegetálása okozza nagyrészt ezeket a nehéz időköt. Nem siratjuk a tárczájától megvált minisztert és nem zengünk dicsőimnuszokat az új elé; megvárjuk, beváltja-e a reményeket, melyek az ország füz az új kegyelmes ur működéséhez. Várunk; igaz, hogy a várakozásra nincsen sok idő. Valamint duplán ad az, aki gyorsan ad, úgy dupla sikert ér el az a miniszter, aki minél hamarabb valósítja meg azon intézményeket, melyek a kereskedelmi és ipari fellendülés elősegítésére alkalmasak.

Igaz, hogy már megszűnőben van a panasz az alacsony buzaárak miatt. Még messze vagyunk ugyan a jó buzaáraktól, de a pénz, amit most adnak érte mégis elfogadható összeg. De mi haszna, a jobb buza áraknak, ha a köztelkek esztendőről esztendőre mind nagyobb súlylyal nehezédnek a gazdára, aki mindinkább betelonyolodik az uzsorakamatra dolgozó apró pénzintézek hálójába.

A gazda reményeit úgy válthatná csak be ez a tavasz, hasznátelne a végrehajtás meg az árverés. Mert az a kis föld csak megtermi valahogy a munka gyümölcsét, a földben nem csalódik a gazda, hiszen azért szereti olyan nagyon. De olyan terhek nyomják ezt a kis földet, hogy gyakran élethalálharcot kell vívnia a sorssal a parasztnak, hogy el ne dobolják a lába alól. Ezen a bajon segíteni, ez nagy nemzeti munka

s aki el tudná végezni, honalapítási hivatást teljesítené.

Keserves tél áll mögöttünk, szép tavasz van előttünk. Hogy remélni és bizni tudunk most, hogy nem csüggedünk a sok csalódás és kiábrándulás után sem, az már benne van a tavasz hangulatában. A csodálatos erő, mely pezsgő életet önt a tavasszal a nagy természet minden lényébe, beköltözik a csüggedő emberi lelkébe is, bizalmat, reményt és munkakedvet keltve. S ha elmúlik a tavasz s az ember ismét belátja, hogy csalódott, eljön megint a tavasz s mi ismét bizunk a jövőben. Bizony nagy szerepe, hogy így van. A tavasz az Isten legszebb alkotása.

## Hirek.

— **Boldog ünnepeket kívánunk t. olvasóinknak s munkatársainknak.**

— **Személyi hírek.** Gr. Csáky Albin v. b. t. t. főrendiházi elnök a husvéti ünnepeket városunkban rekonánál a gróf Bozsa családnál tölti. — Dr. Kresmarik János Szarvas város országgyűlési képviselője városunkban időzik.

— **Hivatalvizsgálat.** Szarvas város előjárói hivatalában e héten Dr. Vieland Sándor hivatalvizsgálatot tartott, mely alkalommal mindent rendben talált.

— **Uj ügyvédek.** Két törekvő szülötte városunknak, Dr. Fuchs Béla és Dr. Schiff Jenő, tette le Marosvásárhelyt e hét folyamán az ügyvédi vizsgát, még pedig mindketten kitüntetéses képsítéssel. Az új ügyvédek közül Dr. Fuchs Béla Szarvason nyitja meg irodáját.

— **A főgymnasium felügyelői állásának** botlottsára nézve, minthogy az egyházkerületek szavazatainak általános többségét a jelöltek egyike sem nyerte el közgyűlés tartatott, melyen oly értelmű határozatot hoztak, miszerint az új választás Havár Dani és br. Soly mosy Lajosra nézve ejtetik meg. Hogy dr. Kresmarik János nem jelöltetett, az a közgyűlés azon elvi kijelentésének tudható be, hogy az egyenlő számú szavazatot nyert két jelölt közül a pótválasztáson az jelölendő kire a több lélekkel bíró egyházkerületek szavaztak.

— **Halálozás.** Vettük az alábbi gyászjelentést: Magyar Mihály a saját, valamint felesége szül. Baich Krisztina, továbbá gyermekei: Aranka, Zoltán, Jolánka és Tihamér nevében is, fájdalomtól megtört szívvel jelenti a legjobb édesanya, anyós, illetve nagymamának öz. Magyar Istvánné, szül. bezdáni Vedres Karolinának folyó évi március hó 27-én d. e. 9 órakor, 76 éves korában, özvegyiségének 25-ik évében, hosszas szenvedés után történt gyorsos elhunytát. A megemlégdolgtuak hull tetemei folyó évi március hó 28. napján d. u. 3 órakor, Szarvason, Kossuth Lajos-utca 493. sz. alatti, az ev. ref. egyház szertartásai szerint fognak megáldatni s a szarvasi ág. ev. o-temetőben orok nyugalomra helyeztetni. Szarvason, 1902. március hó 27-én Áldás és beke lengjen porai felett!

— **Meghívás.** A József főherceg sanatórium egyesület választmánya folyó évi ápril. hó 4-en 3 órakor a várnegyeház kisebbik termében ülést tart. A választmányi ülés a folyó ügyeken kívül a létesítendő sanatórium helyének megválasztásával, illetőleg annak megáldatásával fog foglalkozni, hogy mely hely, avagy helyek alkalmasak arra, hogy a meteorologiai megfigyelések ott azonnal foganatba vétessenek. Ezen fontos ügyre tekintettel az országos meteorologiai és földmágnességi intézet kiküldött szakközege is részt fog venni az ülésen. Kelt Gyula, 1902. évi március hó 21-én Lukács György, elnök.

— **A villanyvilágítás ügye.** Szarvas város közönségének azon része, mely a villanyvilágításnak Szarvasra való behozatalát remélte, e szép reményében, legújabb értesítésünk szerint valószínűleg, újul csalódni fog. A villanyvilágításnak létesítése ugyanis már a magánüzetek csekély száma miatt is oly költséges volna, hogy ebbe a város jelen körülményei között bele nem lehet. Legújabb terv szerint az acetylen világítást fogják bevezetni.

— **Eltűnt pénzeslevél.** Folyó hó 28-án a M.-Tur-Nagy-Szenasi vonalon a postavagyonból egy 3000 koronát tartalmazó pénzeslevél eltűnt. A mezoturi rendőrkapitány tegnap este az ügy megvizsgálása céljából Szarvasra érkezett s Czeke mozgápostavezető tartóztatását annak kihallgatása után elrendelte. A pénzeslevél ugyanis Czeke orizetere volt bizva, ő azonban hivatalos kötelességének pontos teljesítése helyett jobbnak találta az egyik harmadik osztályú cupében ülő cainos hölgyeknek lelkiismerete

sen udvarolni s ez idő alatt tűnt el a pénzeslevél. A vizsgálat erősen folyik.

— **Tarka szinpad.** Husvét vasárnap és hétfőn a városi szin körben előadást rendez Smidt Mihály variete-szinház igazgató. Az előadások kitűnő műsoránál s a szin háznak eddigi működéséről vett értesüléseinknél fogva ajánljuk a „Tarka szinpad“ előadásait olvasóink szives figyelmébe.

— **Salvator sör.** Garai testvéreknél Árpád szállodában, ma délelőtt müncheni Salvator sör kapható.

— **Jóváhagyott szabályrendelet.** A vármegye módosított kéménysopresi szabályrendeletét a belügyminiszter jóváhagyta.

— **Uj egyletek.** Az „Oroszázi szinművészet pártoló egylet“ és a „Szarvasi demokrata kör“ alapszabályait a belügyminiszter bemutatási záradékkal ellátta.

— **Fogyasztási adópótlékok ügye.** Gyula városnak az a kérelmét, hogy a bor, -szesz és húsfo gyasztási adópótlékok a törvényben megengedett legnagyobb mérvben szedhesse, a belügyminiszter nem teljesítette. — Békéscsaba község kérelmére a belügyminiszter megengedte, hogy a szeszfogyasztási adó után 8, illetve 10 százalék pótlékok szedhessen.

— **Tűz.** Öcsödön telephonálják, hogy ott Pápai Benedek lakoháza leégett. A kár, minthogy a ház 300 koronára biztosítva volt s becsértéke csupán 360 korona, jelentéktelen.

— **Ki akar magyar történelmi regényeket olvasni?** „Petőfi“ czimen érdekes történelmi regény folyik a „Budapest“ pol. napilap hasábjain. A regény könnyen elbeszélő nyelven, de azért történelmi hűséggel mondja el a halhatatlan költő tüneményes pályafutását. Egyáltalán a „Budapest“ az egyetlen napilapunk, amely nagy súlyt helyez a hazafias irányú történelmi regények közlésére. Egyik regénye folyvást történelmi tárgyú, hol a Rákóczi-korszakból, hol az 1848/49-iki szabadságharcból, majd az elnyomtatás idejéből. Másik fordított regénye pedig állandóan oly érdekesítő, hogy az olvasó alig várja a folytatólagos közléseket. De a „Budapest“ más tekintetben is egyik legjobb pol. napilapunk, nem hiába, hogy oly közkezdveltségű. Vezérezikket orsz. képviselők írják, köztük Kossuth Ferenc az orsz. függetlenségi és 48-as párt vezére. Tárczarovata élénk és változatos. Hírei frissek és megbízhatók. A lap érdekességét még noveli, hogy a napi eseményeket sikerült kivétel képeken is bemutatja. Szóval aki egy ellenzeki lapot akar: annak egész bátran ajánlható a „Budapest“ amelynek előfizetési ára egy hóra 2 korona, negyedévre 6 korona, félfévre 12 korona és egész évre 24 korona. Mutatvány számokat bárki ingyen kaphat. Az előfizetések a „Budapest“ kiadóhivatalához (Budapest, IV., Sarkantyus-utca 3. sz. a.) intézendők.

## Budapesti levél.

A villamosság, mely a világitás és elektromos gépjuzemek mar megszokottá vált formáin kívül már most is más alakban nyer alkalmazást, szinte naponta újabb és újabb területeket foglal el hódító ujjában, legújabbban a háztartást, házi tűzhelyet szemelte ki magának, hogy hadat üzenve a konyha és szobakályhának, a sokszor még kellemetlenül füstölő takaréktűzhelynek elkeresztelt fa- és szénfogyasztó szörnyetegeknek, a haziasszonyok szolgálatába szegődjék. Ma már az elektromosság segítségével főzni, sütni egyszerűen a szalon asztalán lehet s egy villamos kávé- vagy teafőzőkészülék tényleg díszere valik bármely ur ház asztalának. De meg villamos szobakályhák, villamos vasalók, szivargyújtók és hogy egyebet ne mondjunk: villamos hajsító készülékek is vannak. Mindezen készülékek azonban eddig csupán egy gyártmányul váltak be mindenképen; ezek a legújabban tökélesbített „Promethus“ reudszerű készülékek, melyeknek gyártásait az ismert Siemens és Halske részvénytársaság budapesti cég vette fel munkakörebe.

Az építész urak és t. eptő közönség különös figyelmébe ajánljuk Walla József mozaik- és cementáru gyárát, Budapest, VII., Rottenbiller-utca 13. Ezen 25 év óta fennálló gyár szakmájában a legelső egyike Magyarországon, mely eddig is a legjobb hírnevet vívta ki magának arának kitűnő minősége és elvállalt munkáinak szolid kivitele által. Újabb időben Walla József mozaiklap- és cementlap-, valamint betoncsőgyárát a legcélszerűbb módon rendezte be, úgy, hogy gyára a szakértők figyelmét méltán magára vonja. Az általa gyártott mozaik- és cementlapok, valamint betoncsöveken kívül nagy építési anyag raktára is van e cégnek és ott a legutányosabban beszerezhetők: metlachi módra készült lapok, keramit- és klinkerlapok, koagyagsövek, portland- és románczement stb. Azonfelül minden a cementszakmába vágó munkák elkészítését is elvállalja a cég, nevezetesen granit-terazzo, betonrozások, ürdökádák, szarvasmarhajaszolok stb. készítését és az elvállalt munkákat legnagyobb szakértelemmel készített el. Díszesen kiállított képes árjegyzéket a cég bérmentve küldi meg.

A fővárosba utazó vidéki közönségnek, mint a legkellemesebb otthon ajánljuk Gundel Janos „István főherceg“ -hez címzett szállodáját, a Ferenc József-ter és Akadémia-utca sarkán. Ez a legszebb iekvésű, minden kényelemmel berendezett szálloda, Gundel János személyes felügyelete alatt, példás tisztaságával és leggondosabb kiszolgálásával, jóténos szobaárával, minden igényt teljesen kielégít. A szálloda éttermeiben a legízesebb ételek és iszta jó italok szolgáltatnak ki s rég ismert jó hírnevet ezáltal is csak emlékeztetőre kívánjuk juttatni.





